

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	улица бана 39	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Кан Рудолф	
Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачко porodično ime	Рентнијер изј. ојени.	
Занимање — Zanimanje	18.VIII-1865. год	
Држављанство — Državljanstvo	Београд	
Дан, месец и год. рођења — Дан, mesec i god. rođenja	Београд	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд	
Брачно стање — Брачно stanje	внерек	
Вера — Vera	моујинске	
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме	Мона	
Rođeno ime oca i majke, i majčino devojачко prezime	Естер рођ. Рош.	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	Бер	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina		

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Селма Миш		ЖЕАР	1879	Београд

НАПОМЕНА: *13. II 1938 год. ур. мен. занимање*  
 NAPOMENA: *узно 13. II. М. мамо муз. збавств.*

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

10 IV 1933

(место)  
(mesto)

Б

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

БЕОГРАДСКИ АРХИВ

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
10-IV-33	Сурох-Батр	39	Антонис Харин	7V-33	Бел
27-IV-33	Вујићев	5	Момо Траг		
13-IV-33	Васина	17	Тордарић Мико		
19-V-38	Васина	15/14	Тордарић Јанка		
1-V-39	Мари-Тилсурској	21	Љубановић Драга		
1-V-39	Мес. Микаилово	3	Љубан Милош		
3-V-39	Добратина	9	Љубан Милош		
8-V-40	Васина	17	Колонот Траг		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА